1. Petrus 1

Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Petrus[G4074], Apostel[G652] Jesu[G2424] Christi[G5547], den Fremden[G39271] von der Zerstreuung[G1290] von Pontus[G4195],
Galatien[G1053], Kappadozien[G2587], Asien[G773] und[G2532] Bithynien[G978], auserwählt[G1588] **2** nach[G2596] Vorkenntnis[G4268]
Gottes[G2316], des Vaters[G3962], durch[G17222] Heiligung[G383] des Geistes[G4151], zum[G1519] Gehorsam[G5218] und[G2532] zur
Blutbesprengung[G4473 G129] Jesu[G2424] Christi[G5547]: Gnade[G5485] und[G2532] Friede[G1515] sei[G4129] euch[G52134] vermehrt[G4129]!

3 Gepriesen[G2128] sei der[G3588] Gott[G2316] und[G2532] Vater[G3962] unseres[G2257] Herrn[G2962] Jesus[G2424] Christus[G5547], der[G3588]
nach[G2596] seiner[G846] großen[G4183] Barmherzigkeit[G1656] uns[G2248] wiedergezeugt[G3135] hat zu[G1519] einer lebendigen[G2198]
Hoffnung[G1680] durch[G1223] die Auferstehung[G386] Jesu[G2424] Christi[G5547] aus[G1537] den Toten[G3498], **4** zu[G1519] einem
unverweslichen[G862] und[G2532] unbefleckten[G283] und[G2532] unverwelklichen[G263] Erbteil[G2817], das in[G1722] den Himmeln[G3772]
aufbewahrt[G5083] ist[G5083] für[G1519] euch[G5209], **5** die[G3588] ihr durch[G17226] Gottes[G2316] Macht[G1411] durch[G1223] Glauben[G4102]
bewahrt[G5432] werdet[G5432] zur[G1519] Errettung[G49917], die bereit[G2092] ist[G2092], in[G1722] der letzten[G2078] Zeit[G2540] offenbart[G601]
zu[G601] werden[G601]; **6** worin[G1722 G37398] ihr frohlockt[G21], die ihr jetzt[G737] eine kleine Zeit, wenn[G1487] es nötig[G1163] ist[G2076],
betrübt[G3076] seid[G3076] durch[G1722] verschiedentlichste Versuchungen[G39869]; [?][G3641] [?][G4164] **7** damit[G2443] die[G3588]
Bewährung[G138310] eures[G5216] Glaubens[G4102], viel[G4186] köstlicher[G4186] als die des Goldes[G5553], das[G3588] vergeht[G622],
aber[G1161] durch[G1223] Feuer[G4442] erprobt[G1381] wird[G1381], befunden[G2147] werde[G2147] zu[G1519] Lob[G1868] und[G2532]
Herrlichkeit[G1391] und[G2532] Ehre[G5092] in[G1722] der Offenbarung[G602] Jesu[G2424] Christi[G5547]; **8** den[G3739] ihr, obwohl ihr ihn
nicht[G3756] gesehen[G1492] habt, liebt[G25]; an[G1519] den glaubend[G4100], obwohl ihr ihn jetzt[G737] nicht[G3361] seht[G3708], ihr mit
unaussprechlicher[G412] und[G2532] verherrlichter[G1392] Freude[G5479] frohlockt[G21], [?][G1161] [?][G3739] **9** indem ihr das[G3588]
Ende[G5056] eures[G5216] Glaubens[G4102], die Errettung[G4991] der Seelen[G559011], davontragt[G2865]; **10** eine Errettung[G4991],
über[G4012] die die Propheten[G4396] nachsuchten[G1567] und[G2532] nachforschten[G1830], die[G3588] von[G4012] der[G3588] Gnade[G5485]
gegen euch[G5209] geweissagt[G4395] haben, [?][G3739] [?][G1519] **11** forschend[G2045], auf[G1519] welche[G5101] oder[G2228] was für eine
Zeit[G2540] der[G3588] Geist[G4151] Christi[G5547], der in[G1722] ihnen[G846] war, hindeutete[G1213], als er von den[G3588] Leiden[G3804], die
auf[G1519] Christus[G5547] kommen sollten, und[G2532] von den[G3588] Herrlichkeiten[G1391] danach[G3326 G5023] zuvor[G4303]
zeugte[G4303]; [?][G4169] **12** denen[G3739] es offenbart[G601] wurde[G601], dass[G3754] sie nicht[G3756] für sich[G1438] selbst[G1438],
sondern[G1161] für euch[G5213] die[G846] Dinge bedienten[G1247], die[G3739] euch[G5213] jetzt[G3568] verkündigt[G312] worden[G312] sind
durch[G1223] die, die euch[G5209] das[G3588] Evangelium[G2097] gepredigt[G2097] haben durch[G172212] den vom[G575] Himmel[G3772]
gesandten[G649] Heiligen[G40] Geist[G4151], Dinge, in[G1519] die die Engel[G32] hineinzuschauen[G3879] begehren[G1937]. [?][G3739]

13 Deshalb[G1352] umgürtet[G328] die[G3588] Lenden[G3751] eurer[G5216] Gesinnung[G1271], seid[G3525] nüchtern[G3525] und hofft[G167913]
völlig[G5049] auf[G1909] die[G3588] Gnade[G5485], die euch[G5213] gebracht[G5342] wird[G5342] bei[G1722] der Offenbarung[G602] Jesu[G2424]
Christi[G5547]; **14** als[G5613] Kinder[G5043] des Gehorsams[G5218] bildet[G4964] euch nicht[G336114] nach[G4964] den[G3739] vorigen[G4386]
Lüsten in[G1722] eurer[G5216] Unwissenheit[G52], [?][G1939] **15** sondern[G235] wie[G2596] der, der[G3588] euch[G5209] berufen[G2564] hat,
heilig[G40] ist, seid[G1096] auch[G2532] *ihr[G846]* heilig[G40] in[G1722] allem[G3956] Wandel[G391]! **16** Denn[G1360] es steht[G1125]
geschrieben[G1125]: „Seid[G2071] heilig[G40], denn[G3754] *ich[G1473]* bin[G1510] heilig[G40].“[15] **17** Und[G2532] wenn[G1487] ihr den als
Vater[G3962] anruft[G1941], der[G3588] ohne[G678] Ansehen[G678] der[G678] Person[G678] richtet[G2919] nach[G2596] eines[G3588] jeden[G1538]
Werk[G2041], so wandelt[G390] die[G3588] Zeit[G5550] eurer[G5216] Fremdlingschaft[G3940] in[G1722] Furcht[G5401], **18** indem ihr wisst[G1492],
dass[G3754] ihr nicht[G3756] mit verweslichen[G5349] Dingen, mit Silber[G694] oder[G2228] Gold[G5553], erlöst[G3084] worden[G3084]
seid[G3084] von[G1537] eurem[G5216] eitlen[G3152], von[G3970] den[G3970] Vätern[G3970] überlieferten[G3970] Wandel[G391], **19** sondern[G235]
mit dem kostbaren[G5093] Blut[G129] Christi[G5547], als[G5613] eines Lammes[G286] ohne[G299] Fehl[G299] und[G2532] ohne[G784]
Flecken[G784]; **20** der zwar[G3303] zuvorerkannt ist[G4267] vor[G4253] Grundlegung[G2602] der Welt[G2889], aber[G1161] offenbart[G5319]
worden[G5319] am[G1909] Ende[G2078] der[G3588] Zeiten[G5550] um[G1223] euretwillen[G5209], [?][G4267] [?][G4267] **21** die[G3588] ihr durch[G1223]
ihn[G846] glaubt[G410316] an[G1519] Gott[G2316], der[G3588] ihn[G846] aus[G1537] den Toten[G3498] auferweckt[G1453] und[G2532] ihm[G846]

Druckausgabe erzeugt am 04.09.2025 auf bibelkommentare.de

Herrlichkeit[G1391] gegeben[G1325] hat, damit[G5620] euer[G5216] Glaube[G4102] und[G2532] eure Hoffnung[G1680] auf[G1519] Gott[G2316] sei[G151117]. **22** Da ihr eure[G5216] Seelen[G5590] gereinigt[G48] habt durch[G1722] den[G3588] Gehorsam[G5218] gegen[G1519] die[G3588] Wahrheit[G225] zur ungeheuchelten[G505] Bruderliebe[G5360], so liebt[G25] einander[G240] mit[G1619] Inbrunst[G161918] aus[G1537] reinem[G2513] Herzen[G2588], **23** die ihr nicht[G3756] wiedergeboren[G31319] seid[G313] aus[G1537] verweslichem[G5349] Samen[G4701], sondern[G235] aus unverweslichem[G862], durch[G1223] das lebendige[G2198] und[G2532] bleibende[G3306] Wort[G3056] Gottes[G2316]; **24** denn[G1360] „alles[G3956] Fleisch[G4561] ist wie[G5613] Gras[G5528], und[G2532] alle[G3956] seine[G846] Herrlichkeit[G1391] wie[G5613] des Grases[G5528] Blume[G438]. Das[G3588] Gras[G5528] ist verdorrt[G3583], und[G2532] [seine] Blume[G438] ist abgefallen[G1601]; [?][G3588] **25** aber[G1161] das[G3588] Wort[G4487] des Herrn[G2962] bleibt[G3306] in[G1519] Ewigkeit[G165].“[20] Dies[G5124] aber[G1161] ist[G2076] das[G3588] Wort[G4487], das[G3588] euch[G5209] verkündigt[G209721] worden[G2097] ist.

Fußnoten

1. O. denen, die ohne Bürgerrecht sind, oder den Beisassen; wie Kap. 2,11
2. O. in
3. S. die Anm. zu 2. Thess. 2,13
4. W. Gnade euch und Friede sei
5. O. wiedergeboren
6. Eig. in, d.i. infolge, kraft
7. O. Seligkeit; so auch nachher
8. O. in der (d.i. Zeit)
9. O. Prüfungen
10. O. Erprobung
11. Eig. Seelen-Errettung, im Gegensatz zu leiblichen und zeitlichen Befreiungen
12. W. in, d.h. in der Kraft des
13. Eig. Die Lenden umgürtet habend, nüchtern seiend, hofft
14. O. die ihr als ... nicht gebildet seid
15. 3. Mose 11,45
16. O. nach and. Les.: gläubig seid
17. O. sodass ... ist
18. O. anhaltend, beharrlich
19. O. wiedergezeugt
20. Jes. 40,6–8
21. W. evangelisiert

Druckausgabe erzeugt am 04.09.2025 auf bibelkommentare.de